



"Semez l'amour"

# ROTARY CLUB DE NANCY-STANISLAS

## DISTRICT 1790

année 2002/2003

Réunion statutaire du 24 juin 2003 - Bulletin n°52

### Passation de Pouvoir

#### Participation

##### Présents

M. Alligand P. - M. et Mme Atallah W.N. - M. et Mme Baillet C. - M. et Mme Barthet M. - M. Bastick J. - M. et Mme Bolle J.P. - M. et Mme Bourion B. - M. Bruart P. - M. et Mme Brunner C. - M. Charbonnier E.R. - M. et Mme Claudon M. - M. et Mme Combremont G. - M. et Mme Conrard D. - M. Destrez J. - M. et Mme Erbstein J.C. - M. et Mme Erbstein R. - M. et Mme Fuhrmann M. - M. et Mme Gibello P. - M. et Mme Guerrier de Dumast B. - M. et Mme Guyot R. - M. et Mme Heimendinger J. - M. et Mme Ignace E. - Mme Jacques M. - M. et Mme Kessler Y. - Mme Lebon C. - M. et Mme Lecomte D. - M. Lœvenbruck B. - M. Marchand P. - M. et Mme Martel C. - M. et Mme Mathieu M. - M. Michaud C. M. Milidakis I. - M. et Mme Monne P.M. - M. et Mme Netter P. - M. et Mme Nicolas C. - M. et Mme Pierre J. - M. et Mme Renaudin R. - M. et Mme Schaezel M. - M. Siest G. - M. Soulis J. - M. Stanisière M. - M. Thévenot J. - M. et Mme Tissot J. - M. et Mme Vallée J. - M. et Mme Vivier M.

##### Excusés

Bretin A. - Sicard C.

M. Daum B. - Mme Defour et Mme Nousbaum nous prient de les excuser de leur absence.

##### Invitée

Mme Kessler, invitée de P.M. Monne

##### Rotariens visiteurs

M. et Mme Bortoli, du Club de Nancy  
M. et Mme Job, du Club de Nancy Ducale  
M. et Mme Collin, du Club de Nancy Ouest  
M. et Mme Emin, de Nancy Majorelle  
M. et Mme Gaucher, (Gouverneur)

##### Bulletins reçus

Nancy, Nancy Ouest, Nancy Majorelle, Soleure, Wiesbaden.

##### Nouvelles du District

Lettre de juin 2003

##### Anniversaire et fêtes à souhaiter

##### Anniversaire :

- Michèle Jacques le 27 juin

##### Fêtes :

- le 24 juin : Janine Atallah, Jack Bastick, Jean-Philippe Bolle, Jeanne Diebold, Jean Heimendinger, Jean-Louis Jourdain, Jeanine Jourdain, Jean Soulis, Jean Vallée.

- le 29 juin : Pierre Bruart et Pierre-Michel Monne



La roue tourne : Michaël Barthet reçoit le collier des mains de Bernard Bourion



##### Passation de Pouvoirs

Mesdames, Messieurs, chers amis,

La soirée de passation de pouvoirs est toujours un moment privilégié dans notre club mais nous ne pouvons commencer celle-ci sans évoquer la mémoire de notre ami Robert Kestler disparu en juillet 2002 et si vous le voulez bien, j'aimerais que nous nous recueillions un instant.

L'année rotarienne arrive à son terme et par voie de conséquence à la fin de mon mandat.

Cette année de présidence m'a permis de connaître le Rotary en profondeur et sous un autre angle. En prenant l'engagement d'assurer cette fonction je savais que j'avais la confiance de notre groupe et j'ai toujours essayé de ne pas la trahir en respectant les critères fondamentaux du Rotary. Savoir écouter pour mieux se comprendre et s'accepter, faire preuve de loyauté et de tolérance pour construire ensemble, respecter l'autre pour favoriser le développement des relations personnelles d'amitié, tels sont les quelques grands principes que je me suis imposé pour encourager et cultiver l'idéal de servir.

Quand je me suis engagé à assurer cette présidence je m'étais fixé 2 objectifs prioritaires :

1 - Favoriser la mixité du club (dans un monde en pleine évolution sociale et professionnelle, la place de la femme est indispensable dans une structure comme la nôtre).

**PRESIDENT** : Bernard BOURION **SECRETAIRE** : Joël PIERRE **PROTOCOLE** : Marc STANISIERE et Etienne IGNACE  
**SIEGE SOCIAL** : NOVOTEL OUEST - 54 520 LAXOU

Téléphone : 03 83 93 45 45 Télécopie : 03 83 98 57 07 Site Internet: rotary-nancy-stanislas.asso.fr  
Edition Bulletin : PAGE GRAPHIQUE S.A.R.L.: 03 83 92 42 42

2 - Mener des actions internes afin de créer une convivialité encore plus grande et surtout dégager du financement pour soutenir les nombreuses actions extérieures pour lesquelles nous sommes sollicités. Bien entendu il allait de soi que les actions traditionnelles devaient se poursuivre.

Alors qu'en est-il à l'issue de cette année rotarienne ?

Aujourd'hui notre club s'est effectivement ouvert à la mixité puisque nous comptons 2 femmes (Catherine et Michèle) et nous pouvons nous en réjouir.

D'ailleurs, je peux vous assurer que nous faisons référence auprès des autres clubs de Nancy et je suis prêt à parier que nous serons suivis sur cette voie dès cette année.

En revanche, je n'ai pu mener à terme la mise en place d'actions internes fédératrices mais je sais d'ores et déjà que le futur Président Michaël a bien compris la nécessité de s'engager sur cette voie, eu égard au programme qu'il va nous annoncer.

Pour autant, cette année a tout de même été riche en événements et je ne saurais passer sous silence tous les efforts qui ont été déployés par chacun d'entre nous pour en assurer la réussite.

Tout d'abord, dans le cadre de l'Action Internationale et sous la conduite de Jean Soullis, nous avons reçu les Clubs Contacts de Soleure et Wiesbaden et la soirée passée dans les salons du château d'Haroué restera sans aucun doute inoubliable. D'ailleurs, à l'occasion du 75<sup>ème</sup> anniversaire du Rotary de Soleure fin mai 2003, une délégation relativement importante de Nancy-Stanislas s'est déplacée à Soleure et a pu apprécier la qualité d'accueil, le sens de l'organisation et l'esprit de solidarité et d'humilité qui animent ce club.

Les Actions d'Intérêt Public ont été nombreuses et accomplies à la hauteur de nos possibilités financières devrais-je dire...

Le Noël des enfants en difficulté de Clairjoie et Jarville Jeunes Football a parfaitement été maîtrisé par Michaël et son épouse et chacun d'entre nous a apporté son obole sous la forme d'un cadeau.

Dans le cadre de la lutte contre l'illettrisme nous avons assuré la continuité du soutien auprès de l'association du Buisson Ardent qui œuvre dans ce sens.

Nous avons pris un repas en commun dans leurs locaux. Ce repas avait été préparé avec soin par les personnes qui veulent s'insérer dans la société en apprenant l'écriture et la lecture.

Par l'intermédiaire de Claire Lise Claudon, nous avons acheté un ordinateur destiné aux enfants trisomiques de Gentilly. Je suis persuadé que cette action favorisera l'épanouissement de ces personnes handicapées.

Cette année encore nous poursuivons notre action en faveur des jeunes de Jarville Jeunes Football puisque nous nous retrouverons samedi à 14 h pour un

après-midi lucratif et encourager les dirigeants dans leurs actions en faveur des jeunes.

Je n'oublierai pas l'action que nous avons menée en faveur des enfants lourdement handicapés de l'EREA de Flavigny pour leur offrir un peu de bonheur grâce à un don leur permettant d'organiser un voyage. En cette occasion, nous avons pris le repas sur place et nous avons rencontré ces enfants faisant preuve de courage, d'intelligence, et dégagant une réelle joie de vivre.

Nous avons remis le prix «servir» à madame Gérard de l'EREA pour le dévouement dont elle fait preuve à l'égard de ces enfants handicapés.

Par ailleurs, nous nous sommes engagés dans une action commune avec les clubs rotariens de Nancy et le District visant à soutenir les dons d'organes dans le cadre des Jeux Mondiaux des Transplantés qui se dérouleront à Nancy fin juillet 2003.

Et puis en dernière minute une bonne surprise, une action initiée par Roland Erbstein et appuyée très sérieusement par le District permettra de mener à terme un projet consistant à aider la Maison de la Presse à Bamako afin que les journalistes maliens bénéficient de conditions matérielles correctes pour exercer leur métier (achat d'ordinateurs).

Eu égard à l'engagement du District sur cette action, je tiens particulièrement à remercier le Gouverneur Pierre Gaucher.

A la lecture de ces actions vous pouvez constater que j'ai choisi d'assurer la continuité des actions mais il se pose toujours l'inlassable question de savoir si nous devons pérenniser nos actions ou au contraire les renouveler en courant le risque de les saupoudrer.

L'Action Professionnelle sous la conduite de Claude Nicolas, qui avait en charge de fédérer l'ensemble des clubs de Nancy, a permis de récompenser des élèves du centre de formation des "compagnons du devoir".

Cette institution est exemplaire par l'organisation, la discipline et la qualité de son enseignement. Une action, qui à mon sens, mérite d'être poursuivie.

D'ailleurs, le Prévôt nous gratifiera sans doute d'une conférence sur cette institution.

L'Action Jeunesse a été active et sollicitée. Cette année nous avons accueilli Jessica Wariner (américaine).

Nous avons connu quelques difficultés avec sa famille d'accueil et je tiens particulièrement à remercier Anne et Christophe qui ont bien voulu se dévouer pour assurer l'hébergement et le couvert de Jessica pendant plusieurs mois et André Bretin qui s'est démené sans compter pour régler tous les litiges.

L'Action Intérieure par l'intermédiaire du recrutement représente sans doute l'une des actions les plus remarquables puisque nous avons eu le plaisir d'accueillir Catherine Lebon, Michèle Jacques et Patrick Netter.

L'esprit de camaraderie est omniprésent, si présent que le seul plaisir de se retrouver fait oublier à la plupart d'entre nous d'écouter l'intervenant ou le président



Marie Emmanuelle Barthelet, la femme du nouveau président, dans les fleurs



Michaël Barthelet a remis le bouquet de circonstance à Bernadette Bourion qui, aux côtés de Bernard, fut toute l'année durant attentive à tous.

dans la présentation des nouvelles hebdomadaires.....

Quelques mots encore pour évoquer les moments forts que nous avons partagés à travers les conférences aussi diverses qu'intéressantes.

Certes nous avons connu quelques contretemps mais Nicolas Atallah et Jean-Christophe Erbstein ont toujours su trouver des solutions aptes à nous satisfaire. Je n'ai pas fait le bilan exhaustif de toutes nos actions, la lecture en serait trop fastidieuse mais je tiens à remercier tous celles et ceux qui ont contribué de près ou de loin à faire de notre club un club actif, ouvert et animé d'un esprit de solidarité et de fraternité.

Merci à vous tous chers amis Rotariens et conjoints qui, par votre assiduité à nos réunions, avez montré tout l'intérêt que vous portez à notre club.

Le moment est venu, cher Michaël, de te remettre les insignes de la présidence.

Tout au long de l'année je me suis efforcé de t'informer de tous les rouages du Rotary et je sais que tu as déjà pris la pleine mesure de ton rôle de Président. Tu pourras compter sur nous tous pour t'aider dans cette tâche. Tous les Rotariens de Nancy-Stanislas s'unissent à moi pour te souhaiter une excellente présidence. Bonne et heureuse année rotarienne

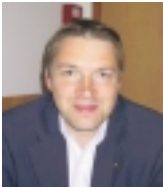
Mais avant de te donner la parole, je souhaite récompenser un ami Rotarien en la personne de Jean-Philippe Bolle, pour son implication, sa disponibilité malgré ses lourdes charges professionnelles, ses conseils pertinents et éclairés.

En un mot pour son idéal de servir.

*Bernard Bourion*



La surprise fut totale : Jean-Philippe Bolle, très ému, a bien mérité d'être fait Paul Harris-Fellow



## Passation de Pouvoirs

Je ne tiens pas à être trop bavard, je vous rassure. Nous avons assez soupiré ensemble les soirs de longs discours et le Rotary n'a que faire des beaux parleurs. Toutefois, notre traditionnelle cérémonie de passation ne saurait se concevoir sans un petit laïus du tout nouveau président. Je ne veux pas trop aborder ce soir les actions à venir. Je sais, votre déception est grande et vous mourez d'envie, c'est sûr, de connaître par le détail le programme de nos activités. Mais comprenez-moi, puisque je suis votre coach cette année, je me dois de préserver tout votre influx rotarien afin qu'en septembre, l'équipe Nancy-Stanislas soit au top niveau. A trop parler d'actions qui demandent à être faites plus qu'à être dites, je ne voudrais pas essouffler trop vite les belles ardeurs de cette nouvelle année.

J'attire simplement votre attention sur deux actions qui devraient nous permettre de recueillir des fonds : un Loto le dimanche 9 novembre et une soirée dansante le mardi 13 avril. Le club a besoin d'argent pour pouvoir financer généreusement ses œuvres. Alors je compte sur vous pour donner un coup de main particulier lors de ces deux moments.

Notre amitié est la meilleure garante de l'efficacité de ces actions et j'ai souhaité cette année renouer avec la tradition du coin du feu. Nous avons besoin de nous connaître pour travailler ensemble et je pense que cela permet aux membres les plus récents de se sentir bien parmi nous. Dans cet esprit de camaraderie, un week-end vosgien est programmé pour le printemps.



Représentant son club, Nancy-Gallé, Pierre Gaucher, en tant que Gouverneur, a félicité les membres de Nancy-Stanislas pour la haute tenue de leur club

Je ne souhaite pas m'attarder sur le nouveau comité. Juste remercier vivement ceux qui ont bien voulu m'épauler. Je ne voudrais pas vous donner à penser que les responsables sont tout trouvés, qu'ils n'ont plus qu'à travailler sous peine de se faire réprimander par le président. Faire une bonne action en équipe, c'est formidable, mais tout seul, cela devient malheureusement une corvée pour le pauvre dévoué, corvée inefficace qui plus est, et c'est dommage pour tout le monde, surtout pour ceux qu'on veut aider. Non, nous sommes tous responsables et je compte sur vous tous pour vous investir, de la manière qu'il vous plaira, ce sera la meilleure, dans les commissions du club.

Une feuille d'inscription passera dans un tout prochain bulletin et si vous en êtes d'accord, ce serait bien que chacun d'entre vous s'affilie cet été à une des quatre commissions, si ce n'est déjà fait. Je sais que certains ont déjà beaucoup donné, que d'autres ont des priorités familiales et professionnelles très légitimes. Je vous demande juste d'être présents pendant les deux ou trois actions de l'année de votre commission. Si chaque responsable de commission peut compter sur la présence physique d'une douzaine d'affiliés le jour J, alors nos actions auront je crois un tout autre éclat.

Nous prouvons ce soir, par notre présence à tous, que pour certains événements, nous savons être disponibles. Ce soir, il s'agit de la reconnaissance sociale du club et par là-même, de notre propre reconnaissance sociale. Prouvons cette année que nous pouvons aussi nous mobiliser en force pour ceux qui sont dans la difficulté.

Quelques mots pour terminer, sur ma perception du Rotary en général, sur notre club en particulier.

Le Rotary, à mon sens, c'est facile, limpide. Si notre quotidien est fait d'aléas, d'incertitudes, le Rotary, lui, nous épargne le questionnement.

Ainsi, tous les Rotariens connaissent leur créateur, Paul Harris. Sa vision chaleu-

reuse, presque centenaire aujourd'hui, concilie l'idéalisme et le pragmatisme. Un pragmatisme affectif, presque romantique, fondé sur nos besoins sociaux et sentimentaux.

Les Rotariens connaissent aussi leur raison d'être : l'Idéal de Servir.

Les Rotariens savent où et quand se rencontrer. Au besoin, un bulletin viendra jusqu'à eux pour leur rappeler le programme.

Les Rotariens ont des amis partout dans le monde. Leur tolérance est au-dessus des différences. Les fanions que nous ramènon du monde entier, quelques-uns sont au centre de nos tables ce soir, attestent du rayonnement planétaire de notre grande famille.

Peu d'associations permettent, à mon avis, autant d'ouvertures, autant de libertés.

Autant de potentialité aussi.

Le Rotary, c'est facile, et chaque mardi de l'année, nous venons d'un pas léger des quatre coins de la ville pour nous retrouver dans le même salon. Nous venons en amitié, partager les petits pains beurrés, et le Pinot Noir aussi.

Mais dans cette facilité, n'avons-nous pas perdu peu à peu la foi en notre idéal de servir ? En dépit des efforts des présidents et comités successifs, notre club montre parfois certains signes de faiblesse. C'est malheureusement le lot de toute association aujourd'hui.

Faiblesse parfois dans notre engagement altruiste, nos échanges districaux, inter-clubs, faiblesse dans l'attention que nous prêtons aux conférenciers, à la lecture d'un bulletin qui demande pourtant beaucoup de travail, faiblesse aussi dans la sollicitude que nous devons les uns aux autres.

Je vous le dis parce que c'est vrai et la vérité est au cœur du pragmatisme rotarien, au cœur du critère des quatre questions et doit être dans notre cœur à tous.

Cela dit, il est aussi une autre vérité : notre club est formidable. A nous rencontrer chaque semaine, nous nous connaissons très bien et nous nous apprécions. Dans la diversité, nous partageons nos peaux d'ânes, nos cicatrices, nos victoires. Personnellement, jamais, en visitant d'autres clubs, je n'ai regretté un instant d'être ici avec vous, à Nancy-Stanislas.

Alors, c'est sûr, nous nous décourageons avec les images de morts et de souffrances qui inondent nos écrans, avec les déchirures sociales qui ternissent notre vie professionnelle. C'est vrai, il y a de quoi baisser les bras.

Mais les Rotariens que nous sommes ne peuvent pas accepter d'être dominés par les événements. Notre club ne doit pas être le refuge doré de notre fatalisme mais le stimulateur de notre allégresse, de notre foi énergétique en nos vertus.

.../...  
... suite....

Notre club va bientôt avoir quarante ans et, à mon sens, il n'a jamais été aussi fort. Avec la sagesse des anciens, l'énergie des plus jeunes, la force gronde en lui et il ne tient qu'à nous pour la libérer.

«Prêtez main-forte.» Libre à vous d'interpréter le thème de notre Président nigérian, avec ces deux mains tendues sous le soleil d'Afrique. Ces mains, ce peuvent être celles de ceux qui partagent, qui tolèrent, celles de ceux qui reçoivent, celles de ceux qui se rencontrent chaque semaine, celles aussi de ceux qui seront là demain, à notre place, celles enfin de ceux qui étaient là hier.

Nos mains sont tout cela à la fois alors hâtons-nous de les unir cette année pour hisser notre club au firmament du Rotary, au service de l'autre.

Michaël Barthet

## Soirée avec conjoints au Golf d'Aingeray

(près de Liverdun)

"Les vrais joueurs de golf vont au bureau pour se détendre..."

Ce mardi 8 juillet, quittons nos bureaux pour nous détendre au superbe Golf d'Aingeray, dès 17 h.

Venez faire équipe avec les joueurs de Nancy-Stanislas, qui vous feront découvrir cette discipline magnifique qu'est le golf.

### PROGRAMME :

17h00 - Parties amicales. Les licenciés tapent les grands coups ;  
les non-initiés prennent le putter, sur les greens (un peu comme du mini-golf sur gazon ).  
*(se munir de chaussures plates de type "tennis")*

Par ailleurs, Grégory Pierre, fils de Joël et très bon joueur de golf, sera au practice, à la disposition de ceux qui veulent commencer à apprendre. Merci à lui.

20h00 - Apéritif sur la terrasse. Petite remise des prix.

20h30 - Diner



Le/la Rotarien/ne .....

- Le conjoint.....

- L'invité.....

participera(ont)

ne participera pas à cette soirée

